

Aus **Verantwortung** für  
die **Dialyse** – Seit **25** Jahren





## Wir über uns

### Herzlich willkommen bei der MTN Neubrandenburg GmbH

Die Dialysekonzentrat-Produktion in Containern und Kanistern hat an unserem Standort in Neubrandenburg eine lange Tradition. Bereits in den 1980er Jahren wurde auf unserem heutigen Firmengelände damit begonnen, Dialysekonzentrat-Produkte herzustellen.

Im Zuge der Wende übernahm 1991 der schwedische Gambro-Konzern die Produktionsstätte, modernisierte die Anlagen und konnte sich auf dem Weltmarkt etablieren. Umstrukturierungsmaßnahmen führten bei Gambro 2007 zur Trennung von der traditionellen Dialysekonzentrat-Produktion. Diese Chance habe ich genutzt, um vor Ort eigenverantwortlich zu agieren – nicht zuletzt aus Verpflichtung gegenüber den Mitarbeitern, die sich bis dato motiviert und engagiert in die Unternehmensentwicklung eingebracht haben.

Seit der Gründung der MTN Neubrandenburg GmbH verfolgen wir weiterhin konsequent den Anspruch, unsere Kunden zuverlässig und pünktlich mit patientenspezifischen, qualitativ hochwertigen Produkten zu beliefern. Gleichzeitig sind wir stets darauf bedacht, vorausschauend und innovativ auf sich verändernde Marktbedingungen zu reagieren. Nur so ist es uns

möglich, auch weiterhin erfolgreich am Standort Neubrandenburg, im Herzen Mecklenburg-Vorpommerns zu produzieren und unseren weltweiten Kundenstamm erfolgreich zu bedienen.

Auch in der Zukunft wollen wir mit motivierten Mitarbeitern erstklassige Produkte am Markt platzieren. Deshalb sichern wir unser Know-how durch regelmäßige Schulungen und Weiterbildungen, die Übernahme von erfolgreichen Auszubildenden sowie durch den Erhalt von relevanten Zertifizierungen – eben ganz im Sinne unserer Kunden und deren Patienten.

Wir freuen uns darauf, auch Sie von unserem Können zu überzeugen! Wenn Sie Fragen oder ein konkretes Anliegen haben, rufen Sie uns jederzeit gerne an.

Mit den besten Grüßen

Irmtraud Steinert  
Geschäftsführerin

### Was uns auszeichnet:

- Absolute Produktsicherheit
- Qualitätsgerechte Fertigung unter Berücksichtigung der Prinzipien der Guten Herstellungspraxis (GMP)
- ISO 13485 Zertifizierung
- CE-Lizenz zur Fertigung von Medizinprodukten
- Sichern der Kosteneffizienz
- Flexibilität des Fertigungsprozesses zur patientenspezifischen Bereitstellung der benötigten Produkte
- Kundenorientierung hinsichtlich Lieferfristen, Lieferservice und Liefertreue
- Mitarbeitermotivation und Teamgeist
- Umweltschutz – ISO 14001 Zertifizierung







## Leistungen

### Flexible Produktion – innovative Lösungen

Wir agieren auf dem Markt der Dialyseprodukte in einem sensiblen Marktsegment, das uns tagtäglich aufs Neue hohe Anforderungen stellt. Diesen begegnen wir mit genau definierten Service- und Produktstandards und einer entsprechenden internen sowie externen Infrastruktur. Unser leistungsfähiges Labor zur chemischen und mikrobiologischen Qualitätskontrolle stellt jederzeit sicher, dass Untersuchungen den Medizinproduktenanforderungen entsprechen. Gerade als Hersteller von Dialyseprodukten ist dies für uns auch eine auferlegte Selbstverpflichtung.

In der Produktion legen wir unser Hauptaugenmerk auf ein Maximum hinsichtlich Flexibilität und Effizienz. So ist unsere Produktvielfalt genau auf die patientengerechte Versorgung nach medizinischen Gesichtspunkten abgestimmt, beispielsweise hinsichtlich der Zusammensetzung und Füllmengen bei Dialysekonzentraten. Gleichzeitig behalten wir dabei ein optimales Kostenverhältnis fest im Blick – auch bei Großgebinden zur Anwendung in Kliniken. Unsere Verpackungsmaterialien wählen wir zudem unter ökologischen Gesichtspunkten so aus, dass sie dem Wertstoffkreislauf zurückgeführt werden können.

#### Unsere Leistungen im Überblick:

- Qualitätsgerechte Fertigung unter Einhaltung aller regulatorischen Anforderungen
- Leistungsfähiges Labor zur chemischen und mikrobiologischen Qualitätskontrolle
- Kostenoptimierung durch effiziente Herstellungsprozesse
- Flexibilität in der Fertigung hinsichtlich der Produktzusammensetzung und der Füllmenge bei hoher Produktivität
- Kanister zur patientengerechten Versorgung nach medizinischen Gesichtspunkten
- Großgebinde zur Verbesserung der Handhabung in der Klinik und zur Vermeidung von Abfall
- Pulver-Sets für die Herstellung von Dialysekonzentrat in Mischanlagen
- Alle verwendeten Verpackungsmittel können umweltfreundlich recycelt werden

## MÖHRLE HAPP LUTHER

MÖHRLE HAPP LUTHER  
Rechtsanwalts-gesellschaft mbH  
BRANDSWIETE 3  
20457 HAMBURG  
TEL 040 85 301-0

[www.mhl.de](http://www.mhl.de)



CSB-System

Die Business-IT-Lösung für  
Ihr gesamtes Unternehmen

Wir gratulieren der  
MTN Neubrandenburg GmbH  
zum 25-jährigen Jubiläum

### Schneller. Zuverlässiger. Produktiver.

Erfolgreiche Unternehmen der Chemiebranche setzen weltweit auf das CSB-System. Steigern auch Sie Ihre Wettbewerbsfähigkeit mit unseren IT-Komplettlösungen.

#### Ihre Vorteile:

- Optimal vorkonfigurierte Prozesse
- Abdeckung aller Branchenanforderungen
- Schneller ROI durch kurze Implementierungszeiten

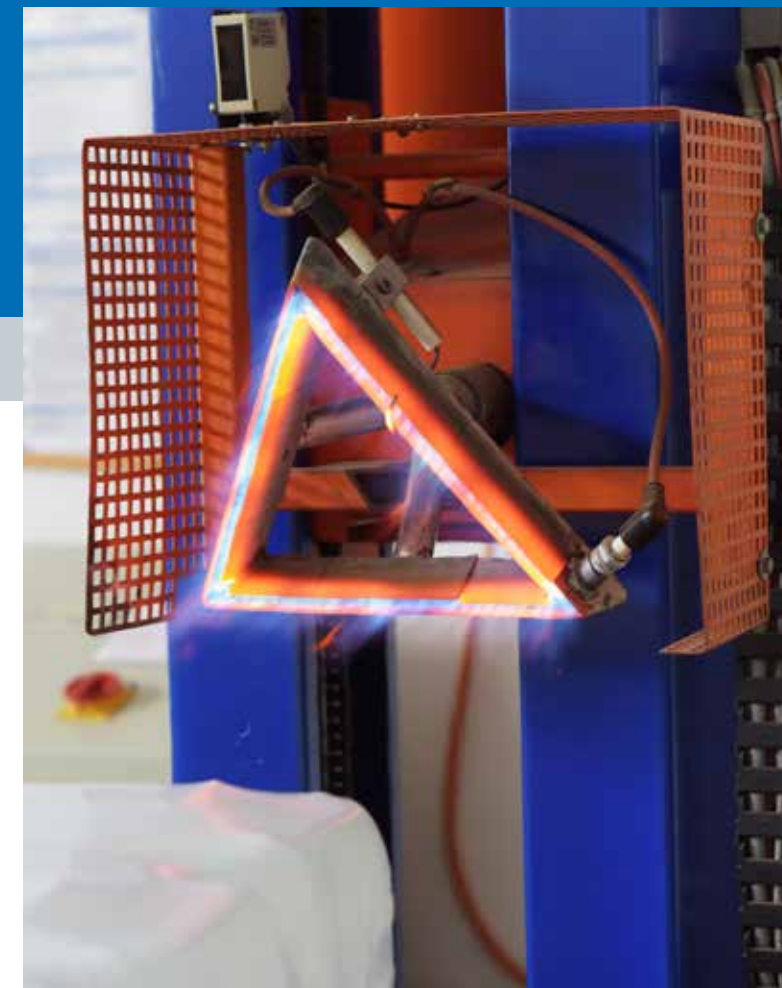
CSB-System AG  
An Fürthenrode 9-15 ■ 52511 Geilenkirchen  
Tel.: 02451 625-0 ■ E-Mail: [info@csb.com](mailto:info@csb.com)  
[www.csb.com](http://www.csb.com)



Service  
**Unsere Produkte für Ihre Dialysepatienten**

Als erfahrener Hersteller von Dialyseprodukten kennen wir die Anforderungen unserer Kunden. Zahlreiche Kliniken und Praxen vertrauen der Leistungsfähigkeit sowie der qualitätsgerechten, flexiblen Fertigung unseres Unternehmens. Denn wir sind überzeugt: Nur so kann man der besonderen Situation von Patienten bei der Hämodialyse gerecht werden.

Zudem passen wir als weltweit agierendes Unternehmen und als vertrauensvoller Partner von Ärzten, Kliniken und Dialysezentren unser Sortiment fortwährend an und erweitern es um innovative Produkte. Dazu zählen beispielsweise unser innovatives Citrasate® – eine citronensäurehaltige Dialyselösung – sowie Citronensäure zur Reinigung von Dialysemaschinen oder Salztabletten (Broxetten) zur Wasserenthärtung.



**3M** Science. Applied to Life.™

**3M Purification**

- 3M™ LifeASSURE™ Membrane Filter
- 3M™ Zeta Plus™ Depth Filter
- 3M™ Emphaze™ AEX Hybrid Purifier
- Service-Lab and Validation

**Ihr Elektro-Meisterfachbetrieb**

**Bodo Saß** Elektro-Technik

Waldstraße. 9 · 17039 Trollenhagen/ OT Podewall  
 Tel. 03 95 / 424 95-40 · Fax 424 95-42  
 elektrotechnik.bodo.sass@t-online.de  
 www.elektro-sass.de





### Kompetenz in Leistung, Service & Organisation

Seit über 75 Jahren sind wir als selbstständige und unabhängige Spedition im Herzen Mecklenburgs tätig. Aufgrund dieser langen Erfahrungen, eines leistungsfähigen Fuhrparks sowie eines vielfältigen Leistungsspektrums ist unser Familienunternehmen Ihr zuverlässiger Partner.

#### Wir bieten:

- Nationale & Internationale Transporte
- Lebensmittellogistik
- Tiefkühl- & Frischelogsistik
- Getränkelogsistik
- Medizinlogistik
- Baustofflogistik
- Lagerlogistik & Warehousing
- Express- & Paketlogistik
- Stückgutverteilung

Wir finden immer den richtigen Weg für Ihre Ware, sprechen Sie uns einfach an.

Auge Transporte + Logistik GmbH & Co. KG  
 Gewerbestr. 14/15  
 D-18299 Laage OT Kritzkow  
 Tel.: +49 (0) 38454 - 30910  
 Fax.: +49 (0) 38454 - 30913  
 info@spedition-auge.de  
 www.spedition-auge.de



Tägliche Verteilung in den Benelux-Ländern!!



- Zentrale Lage in Etten-Leur
- 24-Stunden-Service für Transporte in den Niederlanden und in Belgien
- Transporte nach Luxemburg 3 x pro Woche Montag / Mittwoch / Freitag
- Transport und Vermietung von 20ft. Containern (für kurzzeitige Lagerung, Möbel, Baustellen u. a.)
- spezialisiert auf Lagerabwicklung und Einlagerung
- umfangreiche Flotte von mehr als 120 Fahrzeugen
- verfügbare Lagerkapazität von 20.000 m<sup>2</sup>
- NEU! Autowäsche für Kunden an unserem Standort in Mon Plaisir 85 in Etten-Leur

Embregts Transport b.v.  
 Tussendonk 6  
 4878 AM Etten-Leur  
 Telefonnummer: 0031-765035040  
 Faxnummer: 0031-765012099  
 Website: www.embregtstransport.com  
 E-Mail-Adresse: info@embregtstransport.com  
 E-Mail-Adresse: truckwash@embregtstransport.com

### Produkte

#### Umfassende Produktpalette

Unsere Produktpalette beinhaltet Saure Konzentrate für die Bicarbonatdialyse, Basische Konzentrate sowie Acetat Konzentrate. Neben den konventionellen Dialysekonzentraten fertigen wir auch das innovative Citrasate®. Dieses Produkt wurde in den USA durch das Unternehmen Advanced Renal Technologies, Inc. (ART) entwickelt und wird durch die MTN Neubrandenburg GmbH im Rahmen eines Lizenzvertrages hergestellt und vertrieben.

#### Citrasate®

Advanced Renal Technologies, Inc. (ART), Washington, USA, hat eine neue Dialysatzusammensetzung entwickelt, die auf die Bedürfnisse der Patienten zugeschnitten ist und die die Effektivität der Behandlung erhöht. Mit Citronensäure als säuerndem Wirkstoff ist dies die erste bedeutende Veränderung der Dialysatzusammensetzung seit mehr als dreißig Jahren, die sich von den herkömmlichen Produkten, die Essigsäure enthalten, löst. Sie ist durch die FDA für alle Patienten freigegeben, ist bereits auf dem Markt erhältlich und wird in vielen Kliniken auf der ganzen Welt eingesetzt.

#### Standard Dialysekonzentrate

- Acetat Hämodialysekonzentrat
- Saures Hämodialysekonzentrat
- Bicarbonat Konzentrat

#### Pulver

- Natriumhydrogencarbonatpulver zur Herstellung von Hämodialysekonzentrat
- Pulver-Sets zur Herstellung von Dialysekonzentrat in Mischanlagen

#### Sonstige Dialyseprodukte

- Citronensäurelösung zur Desinfektion und Entkalkung von Dialysegeräten
- Broxetten – Siedesalztabletten zur Regeneration von Wasserenthärtungsanlagen sowie zur Wasserdeseinfektion und Soleerzeugung im Lebensmittelbereich

Einzelheiten zu unseren Produkten entnehmen Sie bitte unserer Website [www.mtn-nb.de](http://www.mtn-nb.de). Gerne helfen wir Ihnen auch persönlich weiter. Rufen Sie uns an!





## Logistik

### Mit Sicherheit pünktlich geliefert

Gerade bei Dialyseprodukten ist es von entscheidender Bedeutung, dass die Logistik schnell, pünktlich und reibungslos funktioniert. Mit unserem eigenen Fuhrpark, erfahrenem Stammpersonal und sorgfältig erstellten Tourenplänen sichern wir ein Höchstmaß an Liefertreue, Service und Kundennähe – bei gleichzeitig hoher ökonomischer und ökologischer Effizienz.

Die selben hohen Ansprüche stellen wir auch an unsere externen Logistikpartner für bundesweite Lieferungen bzw. Lieferungen ins benachbarte Ausland. Die Auge Transporte + Logistik GmbH & Co. KG zum Beispiel liefert ins gesamte Bundesgebiet. Embregts B.V. führt Lieferungen in Belgien und den Niederlanden aus, während die Firma Broadway Transport die Distribution im Vereinigten Königreich übernimmt. Zusammen sorgen wir dafür, dass Sie stets die Produkte pünktlich erhalten, die Sie benötigen.

#### Flexibilität dank Mindestbestand

Damit wir uns kurzfristig, schnell und zuverlässig auf sich verändernde Marktgegebenheiten einstellen können, verfügen wir u. a. über ein modernes Hochregallager. Es ermöglicht uns, einen definierten Mindestbe-



stand zu bevorraten. Auf diese Weise sichern wir auch dann eine reibungslose Lieferung dringend benötigter Dialyseprodukte, sollte es einmal zu unvorhersehbaren Ereignissen kommen.

#### Unsere leistungsfähige Logistik im Überblick

- Modernes Hochregallager zur optimalen Bevorratung an Mindestbeständen
- Effiziente Tourenplanung unter Beachtung ökologischer und ökonomischer Faktoren
- Kundennähe, Liefertreue und Lieferservice durch geschultes Stammpersonal
- Eigener Fuhrpark mit modernen Fahrzeugen
- Qualifizierte Logistikpartner



**automation & software**  
**Günther Tausch GmbH**

Entwicklung kundenspezifischer Komplettlösungen  
Automatisierung \* Sondermaschinen- und Anlagenbau \* Konstruktion  
Medizintechnik \* Gerätebau \* Softwareentwicklung \* Prototypenbau  
CE-Dokumentation \* Elektronikentwicklung und -fertigung

Lindenstr. 63 (TIG) - 17033 Neubrandenburg - 0395/3581215  
Internet: [www.autosoft-nb.de](http://www.autosoft-nb.de) - E-Mail: [info@autosoft-nb.de](mailto:info@autosoft-nb.de)



Wirtschaftsprüfer • Steuerberater • Rechtsanwälte [WWW.ECOVIS.COM/NEUBRANDENBURG](http://WWW.ECOVIS.COM/NEUBRANDENBURG)

## Kontakt

### Wir freuen uns auf Sie!

MTN Neubrandenburg GmbH  
Gustav-Kirchhoff-Straße 2  
D- 17033 Neubrandenburg

Tel.: +49 395 581 00-0  
Fax: +49 395 581 00-99  
info@mtn-nb.de



GROSSBRITANNIEN . NORWEGEN . MAURETANIEN . ISRAEL  
ÖSTERREICH . UKRAINE . SCHWEIZ . UNGARN . SCHWEDEN  
DEUTSCHLAND . KENIA . POLEN . LYBIEN . GRIECHENLAND  
BELGIEN . IRLAND . NIEDERLANDE . LITAUEN . DÄNEMARK  
HONG KONG . WEISSRUSSLAND . FINNLAND . SLOWENIEN



[www.mtn-nb.de](http://www.mtn-nb.de)